調解業務上緊發條

范秘書長視導北院 了解調解業務推動情形

將積極增設事務官等相關人力 並儘速完成外包人力規劃

【本刊台北訊】司法院范秘書長於 5 月 25 日率民事廳李彥文廳長、陳秀貞法官及少家廳林雅鋒廳長、陳玉完法官等一行，視察臺北地方法院民事加強調解及家事專業調解業務，聽取該院辦理相關業務運作流程之簡報，與承辦業務同仁交換意見。

范秘書長等一行抵達後，隨即前往臺北地院四樓多媒體簡報室，在該院林院長簡短致歡迎詞後，即由該院臺北簡易庭代庭長許紋華、家事法庭庭長俞慧君簡報試辦「民事加強調解業務」及「家事專業調解業務」之概況。

在臺北地院二位庭長簡報後，民事廳李廳長簡要說明各法院試辦調解之績效，並強調司法院列管各項調解數據，目的在於評估因調解而疏減訟源、減輕法官負擔之成效。各法院應利用每年舉辦講習之機會，由庭長、法官傳授調解之技巧及相關法律規定，司法院亦訂於今年 6 、 7 月間舉辦調解業務講習，以提升調解委員之專業素養。

少家廳林廳長繼而表示，少家廳刻正努力爭取一類法院分設少年及家事法庭庭長之人力，以減輕沈重之業務負擔，惟仍須尊重各法院法官事務分配之決定，希望各法院在人力充足下，能優先考量家事法庭之專業性。

范秘書長此行視察之目的在提醒各法院重視調解業務之推動。短期因人力不足，推動過程遭遇阻力，勢所難免。但從長遠計，自總量管制而言，案件調解成功，相對減輕二、三審案件負擔，經由人力適當分配，整體工作環境一定可以獲得改善。各法院應將調解與訴訟等量齊觀，善加運用調解資源，借鏡其他法院不同之作法，調解之推動一定更順暢。

秘書長強調，為協助各法院推動調解業務，司法院現階段正積極爭取增加法官助理人力、增設司法事務官、開拓律師轉任法官及提供外包人力資源等。會中秘書長責成業務廳應彙整各法院關於推動調解之作法供參考，儘速完成外包人力之規劃，並期勉臺北地院積極推動調解業務。

律師轉任法官甄試筆試圓滿完成

筆試合格將進行口試 錄取者八月底起受訓 35 週

【本刊台北訊】司法院 95 年第 1 次律師轉任法院法官公開甄試筆試，自 5 月 27 日起一連 2 天在司法大廈 3 樓大禮堂舉行，於 5 月 28 日下午 6 時圓滿完成。

本項甄試原報名律師計 52 人，符合應試資格者計 50 人，到考人數 44 人，缺考 6 人，到考率為 88% 。

甄試之筆試科目計有民事法、刑事法、民事書類製作及刑事書類製作等四科，分兩天舉行。本次甄試筆試秩序良好，應試律師均把握作答時間，全力以赴。

6月1日展開試卷評閱工作，預定於6月下旬寄發筆試成績單，筆試合格名單並將公布於司法院網站（http://www.judicial.gov.tw/）「司法院新聞 / 新聞稿」網頁。

筆試合格人員將另函通知進行第二階段口試；口試錄取人員，將由本院自 95 年 8 月 21 日起施予為期 35 週之職前訓練。

美好音樂 溫暖人心

司法院合唱團義演 滿堂采！

大合唱「讓我們看雲去」滿場溫馨

【本刊台北訊】生命的可貴，在於它能發光發熱，溫暖周遭的人；音樂的美好，在於它能撫慰受傷的心靈。秉持這樣的信念，司法院合唱團於6月2日參加在國父紀念館舉辦的「讓我們看雲去」珍愛生命公益慈善音樂晚會，希望藉由音樂讓大家感受到生命的美好，開啓心中絕望之鎖，共同珍愛生命。

整場音樂會曲目以校園民歌為主，帶大家回味單純年代的純淨歌聲，與會來賓都是知名藝人或重量級音樂家，名聲樂家簡文秀教授也共同主持。

司法院合唱團參加的是 4 個團體近 200 人的壓軸大合唱，人數約占全部人數的三分之一。為達最佳演出效果，團員早就認眞練習，所以在演出當天及前一晚4團合練，司法院合唱團也藉此與其他團體交流，各團及主辦單位對該團的堅強陣容、餐後自動做好垃圾分類及處處呈現的良好默契與團隊精神，留下深刻印象，為司法院公益形象增色不少。

演出當晚，大合唱的優美歌聲，吸引了所有人的注意，「我家在那裡」、「恰似你的溫柔」，熟悉的旋律，讓每一首歌都贏得滿堂采及全場觀眾唱和。最後全場觀眾紛紛跟著節拍，忘情拍手、合唱「讓我們看雲去」的剎那，大家彷彿眞的都忘了憂鬱，只在心底留下陣陣看雲去的漣漪。

寰宇映像



如果說眼睛是靈魂之窗，
那麼，窗戶便是建築物的眼睛了……

英國小鎮巴斯（Bath，以西元約100年之古羅馬溫泉遺址聞名）。場景是美國駐當地辦事處，石頭造房屋約有200年歷史。仔細一看，右邊兩扇窗戶為何「石封」呢？

詢問之後，得知原來是早年曾有屋主拒繳稅金，經催繳無效，當局只好「查封其窗戶」，以資懲戒，同時一併公告周知，讓小鎮居民引以為鑑。減少其日照權，對喜愛陽光的人，也算是切膚之痛吧！您不繳稅，我就蒙住您的眼睛！

文．圖／陳晴教（最高法院法官）

法訊

最高法院 94 年度台上字第 1198 號、 94 年度台上字第 1209號、94年度台上字第1271號、94年度台上字第1304號、 94 年度台上字第 3897 號裁判要旨已上司法院網站（網址：www.judicial.gov.tw/ 出版品 / 司法周刊）



司法周刊 訂閱辦法

本刊每週出刊，全年訂閱費用新台幣400元，如蒙訂閱，請郵政劃撥：
帳號：01855551
帳戶：司法周刊雜誌社

簡承佑律師事務所

誠徵：
法律助理，大學法律系畢，具經驗佳，待遇從優。歷照傳逕寄
64045雲林縣斗六市中華路293號
電洽：(05)536-0072 陳小姐
傳真：(05)536-1473

司法雷達站

司研所辦理交互詰問研討 現場交流熱烈

【本刊臺南訊】司法人員研習所6月1、2日舉辦「司法院法庭交互詰問心得研討會」，為便利南部地區審、檢、辯參與研討，特指定臺南高分院為研討會舉辦地點並協助辦理相關事項。

與會有臺南高分院、高雄高分院及各該訴訟轄區法院庭長、審判長、法官、公設辯護人暨相對應檢察署主任檢察官、檢察官、國防部軍法官及轄區律師公會律師等共計 60 餘人參加。

研討會課程為：法庭交互詰問案例研討，分別敦聘交互詰問辦案經驗豐富之臺北地院陳興邦庭長、臺北地院檢察署張熙懷主任檢察官及弘理法律事務所羅秉成律師擔任講座，內容豐富、見解精闢。

與會人員就相關問題熱烈提問，均獲詳細滿意解答，對日後辦案將有莫大助益。

北高行辦理在職訓練 充實專業知能

【本刊台北訊】臺北高等行政法院葉百修院長為增進近來陸續向該院報到之書記官、錄事、庭務員、執達員對於行政訴訟法之了解，並為加強原有書記官（含）以下同仁之專業知能，特於日前指示人事室安排行政訴訟法總則及高等行政法院第一審訴訟程序課程，並指派徐瑞晃庭長、王立杰庭長分別擔任課程講座，自5月11日至 5 月 29 日共計 13 個小時，多利用非上班時間。

該院同仁上課踴躍，兩位庭長亦傾囊相授。同仁上過課後，咸認受益匪淺，相信對業務上必大有助益。

士院辦理兒少問題研習 增加輔導技巧

【本刊士林訊】士林地院少年法庭鑒於處理少年事件之調查、審理或執行時，遇有罹患精神疾病或情緒、行為障礙之少年，有賴對精神醫學的概念、諮商輔導的技巧有所認知，方能掌握較妥適之處理方向，特舉辦「兒童及青少年心理問題的認識與處理」系列研習。

第一場次日前由林口長庚大學臨床行為科學研究所趙家琛副教授主講「心理衡鑑在觀護工作上之應用」。課程中討論了相關的專業知識及實務釋疑，達到司法機關與醫療院所的溝通與交流的目的，使少年法庭往後在運用社會醫療資源時增添助力，並對少年保護事件的審理及執行能更為妥適，達到處遇個別化之要求。

苗院關懷受處分少年 協助重建人格

【本刊苗栗訊】苗栗地院為關懷受刑事處分之少年，特於日前由少年法庭黃賢婷法官帶領5位觀護人，首次赴高雄縣燕巢鄉明陽中學慰勉少年，並深入瞭解刑事矯治機構之教化，輔導與管理措施，為「監獄學校化」，揚棄傳統「監禁」、「隔離」之保守觀念，改以「保護代替監禁」、「教養代替處罰」之處遇方針。觀護人分別與少年會談，並贈送慰問品。

此行結束後，再轉往台南縣私立希望之家參訪，該機構為一開放式安置機構，宗旨在於協助未滿 18 歲行為偏差之少年，藉著愛的關懷與輔導，重建其心靈與人格，同仁咸感獲益良多，往後當能為少年提供最適合之安置輔導處遇。

南院舉辦職前訓練 提升工作效能

【本刊臺南訊】臺南地院李慧兒院長為增加該院新進人員專業素養及提升工作效能，舉辦新進人員之職前訓練。訓練對象包含特考分發之書記官、執達員、約聘之法官助理及錄事職務代理人等，共計 30 人參訓。講座分別由李院長、行政庭長、書記官長、人事、政風、資訊室等主任及民事、民執、刑事等科長擔任。

課程方面計有錄事、執達員之職責及工作實務、公務人員的服務理念、法院組織簡介、民刑事審判業務簡介及綜合座談等，時程為期2週計19小時。又為免影響上班時間，乃利用下班時間上課。

新進人員咸認對工作之幫助極大，建請能多舉辦類似的在職講習，以便隨時吸收新知。